



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 3 november 2023
(OR. en)

11665/23

LIMITE

COLAC 87
POLCOM 155
SERVICES 32
FDI 19

Interinstitutionellt ärende:
2023/0257 (NLE)

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av det avancerade ramavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan

RÅDETS BESLUT (EU) .../...

av den ...

**om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning
av det avancerade ramavtalet
mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan,
och Republiken Chile, å andra sidan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt
artiklarna 91.1, 100.2, 207.4 första stycket och artikel 212 jämförda med artikel 218.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 13 november 2017 bemyndigade rådet Europeiska kommissionen och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik att inleda förhandlingar med Chile om ett moderniserat associeringsavtal mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan.
- (2) Den 9 december 2022 slutfördes förhandlingarna om det avancerade ramavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan (*avtalet*) framgångsrikt.
- (3) Avtalet bör undertecknas på unionens vägnar, med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt, och den gemensamma förklaringen om bestämmelserna om handel och hållbar utveckling i det avancerade ramavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan (*den gemensamma förklaringen*) samt den gemensamma tolkningsförklaringen om bestämmelserna om investeringsskydd i det avancerade ramavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan (*den gemensamma tolkningsförklaringen*), vilka båda åtföljer avtalet, bör godkännas.

- (4) Vissa bestämmelser i avtalet bör tillämpas provisoriskt i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för avtalets ikraftträdande avslutas.
- (5) I enlighet med artikel 41.10 i avtalet ger avtalet inom unionen inga rättigheter och medför inga skyldigheter för personer, utöver de rättigheter och skyldigheter som skapas mellan parterna i enlighet med internationell rätt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet på unionens vägnar av det avancerade ramavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan¹⁺ bemyndigas härmed, med förbehåll för att avtalet ingås.

Artikel 2

Den gemensamma förklaring och den gemensamma tolkningsförklaring som åtföljer avtalet ska godkännas på unionens vägnar.

Artikel 3

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som ska ha rätt att underteckna avtalet på unionens vägnar.

¹ Texten till avtalet offentliggörs i EUT L ,.../..., ELI:
http://data.europa.eu/eli/agree_international/.../.../oj.

⁺ Delegationer/EUT: se dokument ST 11670/23.

Artikel 4

I avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för avtalets ikraftträdande avslutas ska följande delar av avtalet tillämpas provisoriskt mellan unionen och Republiken Chile i enlighet med artikel 41.5 i avtalet och med förbehåll av de anmälningar som föreskrivs däri¹:

- Kapitel 1.
- Kapitel 2.
- Kapitel 3 – med undantag för artikel 3.4 (konsulärt skydd).
- Kapitel 4.
- Kapitel 5.
- Kapitel 6 – med undantag för artikel 6.2 (skattefrågor).
- Kapitel 7.
- Artikel 8.5.1 b.
- Kapitel 40.
- Kapitel 41.

¹ Den dag från och med vilken de delar av avtalet som avses i denna artikel ska tillämpas provisoriskt ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* av rådets generalsekretariat.

Artikel 5

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ... den ...

På rådets vägnar

[...]

Ordförande